ENDROIT - *LOCATION*: Charlesbourg, Arpidrome | VILLE - *TOWN*: CHARLESBOURG | DATE: 01 oct 17 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2035 | LIGUE / *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CYCLONE QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / JA	BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / PER.
30	TRISTAN VARY * G		25	28		01:49	1
40	HUGO ROBITAILLE G		33	25		06:52(AN)	1
21	MATHIEU BOUCHER		26	27		11:51	1
22	TOMMY CANTIN		29	34	24	10:50	2
23	XAVIER VEILLEUX						
24	EMMANUEL VERMETTE						
25	MATHYS LAPOINTE						
26	MARC-ANTOINE AUCLAIR						
27	GUILLAUME DUFOUR						
28	XAVIER DAGENAIS						
29	MAËL LAVIGNE						
32	JEAN-FÉLIX LAPOINTE						
33	MATTHIEU TREMBLAY						
34	NATAN GRENIER						
36	JUSTIN MONGEON						
37	OLIVIER THÉBERGE						
39	HENRI DESBIENS						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / PER.
24	A44	13:54	1				
33	A53	14:59	1				
32	A55	08:32	2				
24	A50	13:49	2				
39	A39	01:06	3				
39	A39	06:54	3				
39	A22	12:32	3				
39	A61	12:32	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT / GOALS		BUT / GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	DANIEL BÉDARD
YOAN BLANEY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ALEXANDRE CAPISTRAN-PETIT
ÉRIC LAVIGNE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PIERRE-OLIVIER ROUSSEL
SABIN TREMBLAY	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	DANIELLE CAPISTRAN
CHARLES GAUTHIER	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	JULIEN ROCHETTE

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	24	3	0	0	10		7	2	7	1	30
	0	0	0	0	0		0		0		40

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: TYPHON H. BLIZZARD AAA

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / JA	BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / PER.
30	MIKAEL CLOUTIER * G		28	24	39	10:58	1
20	SAMUEL NADEAU G	X	39	24	28	00:19(AN)	2
21	WILLIAM MARCOTTE		28	36	30	08:53(AN)	2
22	BENJAMIN CHABOT						
24	NATHAN PELLETIER						
25	ALEXIS JACQUES						
26	BENJAMIN LAFLAMME						
27	ALEX MERCIER						
28	MAVERICK DESLISLE						
29	MAXIME POIRIER						
32	ANTOINE GUENETTE						
34	NICOLAS JEAN						
35	CÉDRIC HÉBERT						
36	ALEXI BERROUARD						
37	TOMMY MONTREUIL						
38	ALEXIS BUSSIÈRES						
39	DAVID-ALEXANDRE COULOMBE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / PER.
				39	A55	00:36	1
				28	A53	05:11	1
				25	A55	14:49	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT / GOALS		BUT / GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	GARDIENS No
3	9	11		0		0		9	3	0	30
1	17	33		10		5		2	0	0	20

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		4	JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES / *LINESMAN* ALEXANDRE CARON	3	DÉBUT / *START* 16:30:00	1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES / *LINESMAN* MAXIME DESROCHES		FIN / *END* 17:48:00	
			ANNONCEUR / *ANNOUNCER*	ARBITRE / *REFEREE* NICHOLAS DENIS		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR / *TIME KEEPER* JADE JOUAN	ARBITRE / *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR / *SCOREKEEPER* JÉRÉMIE LEFORT	SIGNATURE DE L'ARBITRE / *REFEREE'S SIGNATURE* X			

A.N: 1 en 3 D.N: 6 en 8 — LIGUE — A.N: 2 en 8 D.N: 2 en 3